

A paved path leads into a lush park. On the left, a rustic wooden bench sits next to a large, bushy plant. Tall, mature pine trees line the path, casting shadows on the ground. The sky is clear and blue.

Isla Cristina,
un entorno privilegiado.
a privileged environment.







Las Salinas

Ligado a la tradición pesquera de Isla Cristina están las fabricas de conservas y salazones, y ligadas a éstas últimas nos encontramos las explotaciones salineras.

Las marismas de Isla Cristina son un recurso natural y económico muy importante para los isleños, que han sabido explotar este espacio natural obteniendo muy buenos productos.

En pleno siglo XXI nos encontramos aún con unas salinas que mantienen la herencia aprendida desde hace miles de años, obteniendo artesanalmente la sal, un producto principal para la elaboración de muchos alimentos como la mojama o el jamón, así como para la cocina tradicional o la más innovadora.

Desde el mes de Abril y hasta Septiembre se encuentran en plena producción aprovechando las muchas horas de sol que disfrutamos en Isla Cristina, y podremos observar cómo los salineros con sus "rodos" y sus rastrillos y mucha paciencia obtienen **la Flor de Sal, las Escamas de Sal o la Espuma de Sal** sin ningún tipo de aditivos.

Salt Mines

Linked to the fishing tradition of Isla Cristina are the conservation and salting industries which rely on the salt mines.

Isla Cristina marshes are an important natural and economic resource for the islanders, who have been able to exploit this natural area with very good products.

In 21st century we still find salt mines that maintain the heritage of methods learned thousands of years ago, using handmade methods for obtaining salt. This salt is a major ingredient for the production of many foods such as salted tuna or ham, as well as traditional or more innovative cuisine.

*From April to September the salt mines are in full production taking advantage of the many hours of sunshine here in Isla Cristina, and you can observe how the salt-workers with "rodos", rakes and a lot of patience get the **"Fleur de Sel", the salt flakes or foam salt** without any additives.*

The Marshes



Flamencos
Flamingos

The natural landscape the "Marshes of Isla Cristina" is an ecosystem of great ecological value linked to the mouth of the River Guadiana and Ria Carreras, where the low tides and high tides from the Atlantic Ocean have an impressive perceptible influence on the naked eye, with landscape changes that can be observed depending on the time of day.

*In this marshy area you can enjoy small trails observing a wide diversity of wildlife, most notably birdlife, fish and shellfish. They are also very specific plants here that have had to evolve significantly in order to adapt to this ecosystem. On a walk through this marshland it is easy to observe birds such as **flamingos, storks, egrets, dunlin waders, curlews etc.***



Las marismas



El paraje natural “**Marismas de Isla Cristina**” es un ecosistema de gran valor ecológico asociado a la desembocadura del Río Guadiana y la Ría Carreras, y en las que las bajamares y pleamares del océano Atlántico ejercen una enorme influencia perceptible a simple vista, con los cambios de paisaje que se pueden observar dependiendo del momento del día en el que las visitemos.

En este espacio marismeño podemos disfrutar de pequeños senderos donde observar una amplia diversidad de vida, entre los que destacaremos la aves, no siendo menos importantes los peces o crustáceos. También son muy peculiares las plantas de este lugar, que han tenido que evolucionar enormemente para adaptarse a este duro ecosistema.

En un paseo por esta marisma es fácil observar aves como los **flamencos**, **las cigüeñas**, **las garcetas**, **correlimos avocetadas**, **zarapicos** etcétera.



The Beach

The beach is a very active ecosystem formed by sedimentation of large volumes of sand as a result of the drag produced by the joint action of marine currents, waves and tides.

Our beaches are extensive with fine sand and some important dune systems. A visit to this ecosystem not only allows you to enjoy bathing in the Atlantic and resting in the sun, but you can also enjoy interesting walks to discover the local flora and fauna present here, which is very special.

The most notable plants that you can see, some of them protected, **are marram grass, sea lilly, sea holly, spurge, etc.** In particular bird species are some of the most interesting in this area, boasting a great diversity.

These include different species of gulls, waders, plovers, terns, even swallows who coast along the beach. No less interesting are other fauna species such as **beetles, lizards, and the emblematic common chameleon.**



Gaviota
Seagull



Barrón
Marram Grass



Cardo Marino
Sea Holly

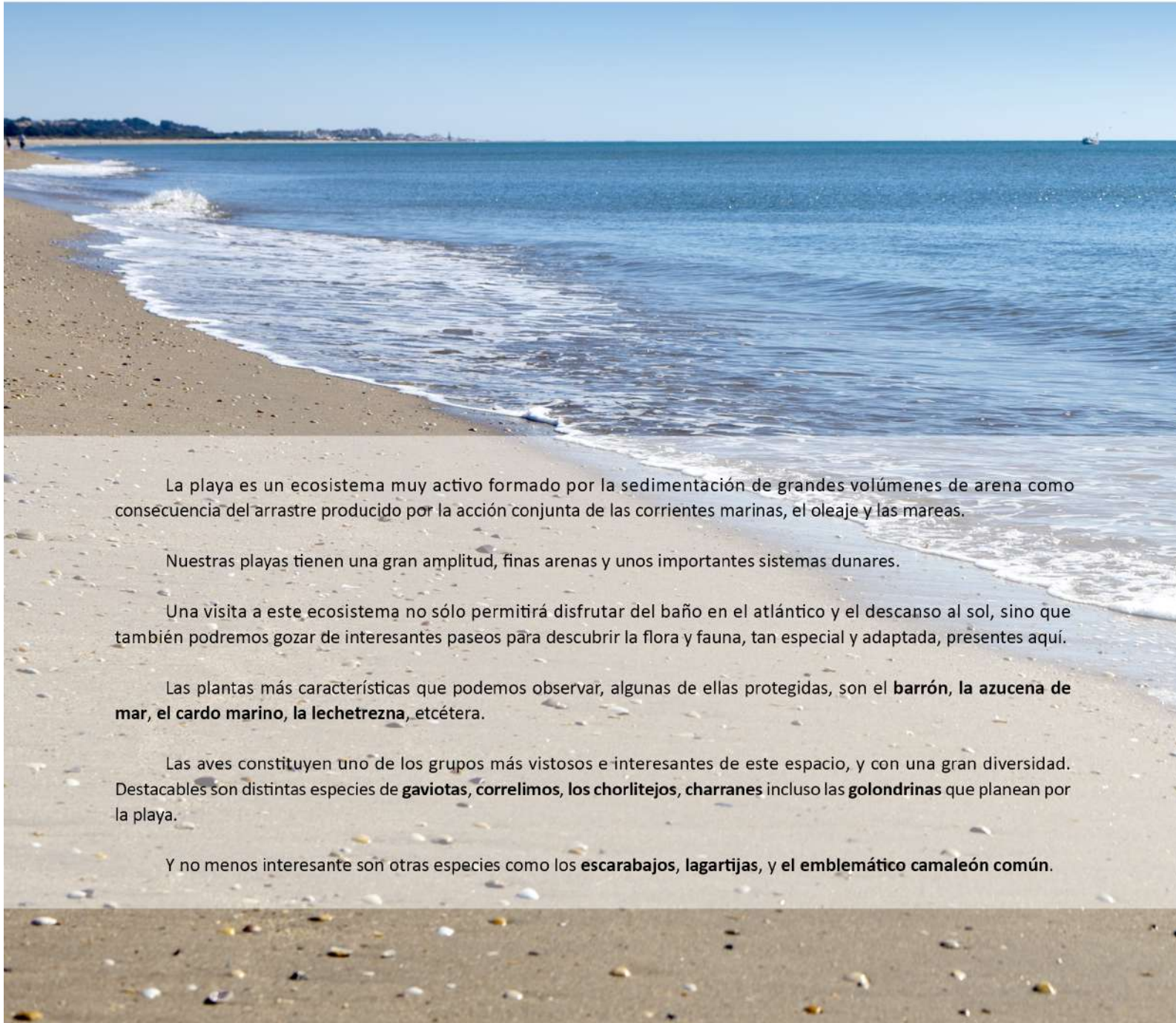


Azucena de Mar
Sea Lilly



Lechetrezna
Spurge

La playa



La playa es un ecosistema muy activo formado por la sedimentación de grandes volúmenes de arena como consecuencia del arrastre producido por la acción conjunta de las corrientes marinas, el oleaje y las mareas.

Nuestras playas tienen una gran amplitud, finas arenas y unos importantes sistemas dunares.

Una visita a este ecosistema no sólo permitirá disfrutar del baño en el atlántico y el descanso al sol, sino que también podremos gozar de interesantes paseos para descubrir la flora y fauna, tan especial y adaptada, presentes aquí.

Las plantas más características que podemos observar, algunas de ellas protegidas, son el **barrón**, la **azucena de mar**, el **cardo marino**, la **lechetrezna**, etcétera.

Las aves constituyen uno de los grupos más vistosos e interesantes de este espacio, y con una gran diversidad. Destacables son distintas especies de **gaviotas**, **correlimos**, **los chorlitejos**, **charranes** incluso las **golondrinas** que planean por la playa.

Y no menos interesante son otras especies como los **escarabajos**, **lagartijas**, y el **emblemático camaleón común**.

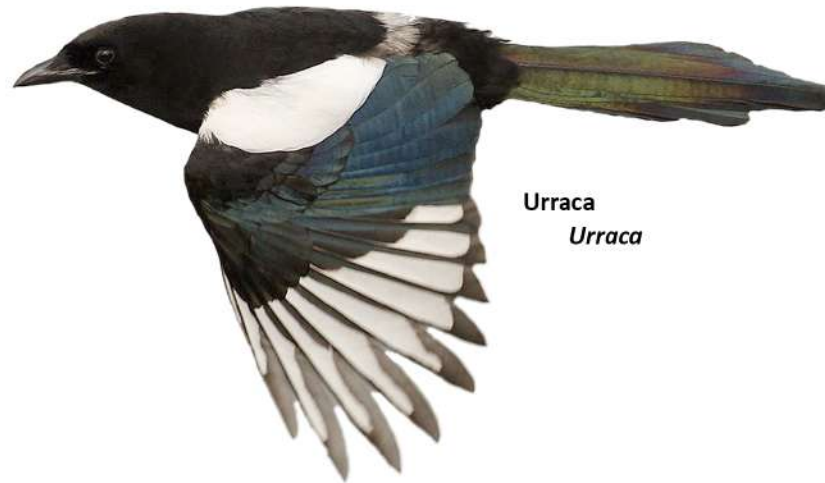
The Coastal Pine Forest

Around the beaches of Isla Cristina we find areas where the stone pine is the dominant species, these are **the coastal pine forests**.

The introduction of stone pine and other pine species in this area has been principally due to wood harvesting, which led to massive repopulation from historical times in the province.

The farming of the pine forest has been for the pine fruit, as well as wood production and use of wood for the construction along the shore.

Associated with the pine forest you can find typical coastal sands and Mediterranean forest vegetation. Bird species of particular interest can also be observed, including: **the hoopoe, the azure-winged magpie, magpie, and a lot of passerines**.



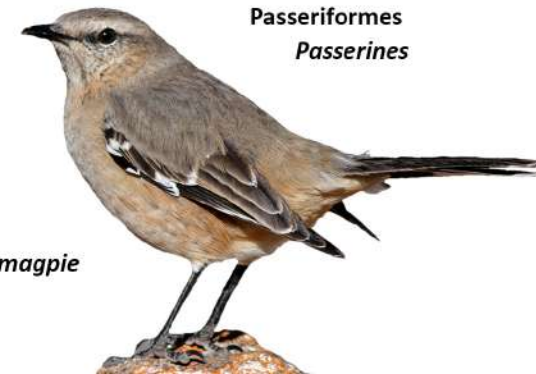
Urraca
Urraca



Abubilla
Hoopoe



Rabilargo
Azure-winged magpie



Passeriformes
Passerines



El pinar costero

Entorno a las playas de Isla Cristina nos encontramos con una formación boscosa donde el **Pino Piñonero** es la especie estrella, son los denominados **Pinares Costeros**.

La introducción del pino piñonero, y otras especies de pinos en esta zona se ha debido especialmente al aprovechamiento forestal de los mismos, que llevó a efectuar masivas repoblaciones desde tiempos históricos en la provincia. La explotación que se ha venido haciendo del Pinar costero ha sido especialmente la obtención del fruto del pino, así como la producción del carbón y el uso de la madera para la construcción de ribera.

Asociado al pinar nos encontramos con una vegetación típica tanto de los arenales costeros como del bosque mediterráneo, y es muy de destacar las especies de aves que también se pueden observar, entre las que se encuentran: **las abubillas, el rabilargo, la urraca**, y una gran cantidad de **paseriformes**.

Fishing

***Isla Cristina** has a very young population whose origin is linked to fishing, which gives it its identity.*

Currently the fishing port of Isla Cristina is the largest in Andalusia and one of the largest in Spain.

The port area offers things of great interest to discover including different ships that can be seen at their moorings, the craftsmanship of the nets and many other fishing-related activities.

It is almost compulsory to go to the fish market where you can see a huge variety of fish and shellfish brought by the Isla Cristina fishermen for sale.





La pesca

Isla Cristina es una población muy joven cuyo origen está ligado a la Pesca, lo que le confiere una entidad propia.

Actualmente el Puerto Pesquero de Isla Cristina es el de mayor embergadura de Andalucía y uno de los principales de España.

El entorno portuario nos ofrece grandes curiosidades para descubrir, desde las distintas embarcaciones que se pueden ver en sus amarres, el artesanal trabajo de las redes o los múltiples elementos relacionados con la actividad pesquera, bien sea de bajura o artesanal.

Es casi obligado pasar por la lonja donde se pueden ver una enorme variedad de pescados y mariscos traídos por los pesqueros isleños para su venta.



AYUNTAMIENTO DE
ISLA CRISTINA

ÁREA DE TURISMO
Y MEDIOAMBIENTE



casitaazul@islacristina.org
Teléfono: 959 10 29 09

